

You left me – Sire – two Legacies –
A Legacy of Love
A Heavenly Father would suffice
Had He the offer of –

You left me Boundaries of Pain –
Capacious as the Sea –
Between Eternity and Time –
Your Consciousness – and me –

713

Me has dejado – Progenitor – dos Legados –

Un Legado de Amor

Que bastaría a un Padre Celestial

Si tuviera Él la oferta –

Me has dejado Confines de Dolor –

Espaciosos como el Mar –

Entre la Eternidad y el Tiempo –

Tu Conciencia – y yo –

1209

Somehow myself survived the Night
And entered with the Day –
That it be saved the Saved suffice
Without the Formula –

Henceforth I take my living place
As one commuted led –
A Candidate for Morning Chance
But dated with the Dead.

1209

De algún modo yo misma sobreviví la Noche
Y entré con el Día –
Que este sea salvado baste a quienes sean Salvadas
Sin la Fórmula –

Desde ahora tomo mi lugar viviente
Como lo llevaría una conmutada –
Candidata por Ventura Matutina
Pero fechada con las Muertas.